



## Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/40/936  
27 November 1985  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сороковая сессия  
Пункт 136 повестки дня

### РАССМОТРЕНИЕ ЭФФЕКТИВНЫХ МЕР ПО УСИЛЕНИЮ ЗАЩИТЫ БЕЗОПАСНОСТИ И ОХРАНЫ ДИПЛОМАТИЧЕСКИХ И КОНСУЛЬСКИХ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВ И ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ

#### Доклад Шестого комитета

Докладчик: г-н Молефи ФОЛО (Лесото)

1. Пункт, озаглавленный "Рассмотрение эффективных мер по усилению защиты, безопасности и охраны дипломатических и консульских представительств и представителей: доклад Генерального секретаря", был включен в предварительную повестку дня сороковой сессии Генеральной Ассамблеи в соответствии с пунктом 13 резолюции 39/83 Ассамблеи от 13 декабря 1984 года.
2. На своем 3-м пленарном заседании 20 сентября 1985 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его Шестому комитету.
3. В связи с этим пунктом на рассмотрении Шестого комитета находился доклад Генерального секретаря (A/40/453 и Add.1-7), представленный в соответствии с пунктом 12 резолюции 39/83 и содержащий доклады и мнения, представленные государствами во исполнение пунктов 8 и 10, соответственно, этой резолюции. Шестому комитету было также представлено письмо Постоянного представителя Союза Советских Социалистических Республик от 8 октября 1985 года на имя Генерального секретаря (A/C.6/40/3) и письмо Постоянного представителя Израиля от 23 октября 1985 года на имя Генерального секретаря (A/C.6/40/6).

4. Шестой комитет рассмотрел этот пункт на своих 6, 7, 37-м и 38-м заседаниях, состоявшихся 2 и 3 октября и 13 и 14 ноября. В кратких отчетах об этих заседаниях (A/C.6/40/SR.6-7 и 37-38) содержатся мнения представителей, выступивших в ходе рассмотрения этого пункта.

5. На 37-м заседании 13 ноября представитель Норвегии внес на рассмотрение проект резолюции (A/C.6/40/L.11), разработанный Австралией, Австрией, Аргентиной, Германией, Федеративной Республикой, Данией, Исландией, Канадой, Нигерией, Норвегией, Сьерра Леоне, Турцией, Уругваем, Филиппинами, Финляндией, Швецией, Эквадором и Японией, к числу авторов которого позднее присоединились Берег Слоновой Кости и Монголия.

6. На своем 38-м заседании Шестой комитет принял проект резолюции A/C.6/40/L.11 консенсусом (см. пункт 7).

#### РЕКОМЕНДАЦИЯ ШЕСТОГО КОМИТЕТА

7. Шестой комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

##### Рассмотрение эффективных мер по усилению защиты, безопасности и охраны дипломатических и консульских представительств и представителей

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря 1/,

подчеркивая важную роль дипломатических и консульских представительств и представителей, представительств и представителей при международных неправительственных организациях и должностных лиц таких организаций в поддержании международного мира и развитии дружественных отношений между государствами, а также необходимость углубления понимания этой роли во всем мире,

будучи убеждена в том, что уважение принципов и норм международного права, регулирующих дипломатические и консульские сношения, в частности принципов и норм, направленных на обеспечение неприкосновенности дипломатических и консульских представительств и представителей, является одним из основных условий нормального развития отношений между государствами и осуществления целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций,

будучи глубоко обеспокоена по-прежнему большим числом случаев несоблюдения неприкосновенности дипломатических и консульских представительств и представителей, а также серьезной угрозой, которую создают такие нарушения для поддержания нормальных и мирных международных отношений, необходимых для сотрудничества между государствами,

---

1/ A/40/453 и Add.1-7.

будучи встревожена участвовавшими актами насилия в отношении дипломатических и консульских представителей, а также представителей при международных межправительственных организациях и должностных лиц таких организаций, которые угрожают жизни невинных людей или приводят к их гибели и серьезно препятствуют нормальной работе таких представителей и должностных лиц,

выражая свое сочувствие жертвам незаконных действий в отношении дипломатических и консульских представительств и представителей, а также представительств и представителей при международных межправительственных организациях и должностных лиц таких организаций,

подчеркивая обязанность государств предпринимать все необходимые шаги в соответствии с требованиями международного права:

- a) для защиты помещений дипломатических и консульских представительств, а также представительств при международных межправительственных организациях;
- b) для предотвращения любых нападений на дипломатических и консульских представителей, а также представителей в международных межправительственных организациях и должностных лиц таких организаций;
- c) для задержания правонарушителей и предания их суду,

отмечая, что, несмотря на призыв Генеральной Ассамблеи, обращенный на ее предыдущих сессиях, еще не все государства присоединились к соответствующим конвенциям, касающимся неприкосновенности дипломатических и консульских представительств и представителей,

будучи убеждена в том, что процедуры сообщений, установленные в соответствии с резолюцией 35/168 Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1980 года и получившие дальнейшее развитие в более поздних резолюциях Генеральной Ассамблеи, являются важными шагами в усилиях по усилению защиты, безопасности и охраны дипломатических и консульских представительств и представителей,

желая сохранять и далее укреплять эти процедуры сообщений,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря;
2. решительно осуждает акты насилия в отношении дипломатических и консульских представительств и представителей, а также представительств и представителей при международных межправительственных организациях и должностных лиц таких организаций, и подчеркивает, что такие акты не имеют оправдания;
3. подчеркивает важность более глубокого осознания во всем мире необходимости обеспечения защиты, безопасности и охраны таких представительств, представителей и должностных лиц, а также роли Организации Объединенных Наций в этом отношении;

4. настоятельно призывает государства соблюдать и претворять в жизнь принципы и нормы международного права, регулирующие дипломатические и консульские сношения, и, в частности, принять в соответствии с их международными обязательствами все необходимые меры для эффективного обеспечения защиты, безопасности и охраны всех дипломатических и консульских представительств и представителей, официально находящихся на территории под их юрисдикцией, включая практические меры по запрещению на их территории незаконной деятельности лиц, групп и организаций, которые поощряют, провоцируют, организуют или совершают акты, направленные против безопасности и охраны таких представительств и представителей;

5. призывает государства принять все необходимые меры на национальном и международном уровнях для предотвращения любых актов насилия в отношении дипломатических и консульских представительств и представителей, а также представительств и представителей при международных межправительственных организациях и должностных лиц таких организаций, и в соответствии с национальным законодательством и международными договорами осуществлять судебное преследование или выдачу тех, кто совершает такие акты;

6. рекомендует государствам тесно сотрудничать, в частности на основе контактов между дипломатическими и консульскими представительствами и принимающим государством, в том что касается практических мер по усилению защиты, безопасности и охраны дипломатических и консульских представительств и представителей, и в том что касается обмена информацией об обстоятельствах всех серьезных нарушений в отношении их;

7. призывает государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о присоединении к документам, касающимся защиты, безопасности и охраны дипломатических и консульских представительств и представителей;

8. призывает государства в случае возникновения спора в связи с нарушением принципов и норм международного права, касающихся неприкосновенности дипломатических и консульских представительств и представителей, использовать средства мирного урегулирования споров, включая добрые услуги Генерального секретаря;

9. просит:

a) все государства как можно скорее сообщать Генеральному секретарю о серьезных нарушениях защиты, безопасности и охраны дипломатических и консульских представительств и представителей;

b) государство, в котором произошло такое нарушение, и, насколько это применимо, государство, в котором находится предполагаемый правонарушитель, сообщать как можно скорее о мерах, принятых для предания правонарушителя суду, а также сообщать впоследствии в соответствии со своими законами об окончательных результатах судебного разбирательства в отношении правонарушителя и о мерах, принятых с целью предотвратить повторение подобных нарушений;

10. просит Генерального секретаря:

а) по получении им сообщений в соответствии с пунктом 9 выше рассылать их всем государствам, если только от государства, приславшего сообщение, не поступит иной просьбы;

б) в случае, когда было сообщено о серьезном нарушении в соответствии с пунктом 9а выше обращать, когда это необходимо, внимание государств, которых это непосредственно касается, на процедуры сообщений, предусмотренные в пункте 9 выше;

11. просит Генерального секретаря предложить государствам информировать его об их мнениях в отношении любых мер, необходимых для усиления защиты, безопасности и охраны дипломатических и консульских представительств и представителей;

12. просит далее Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии доклад, содержащий:

а) информацию о существующем положении в отношении ратификации и присоединения к документам, о которых говорится в пункте 7 выше;

б) полученные сообщения и высказанные мнения в соответствии с пунктами 9 и 11 выше;

13. просит также Генерального секретаря подготовить и разослать до 31 июля 1986 года всем государствам обзор действия с момента их установления, процедур сообщений, предусмотренных в пункте 9 выше, в частности с целью их укрепления;

14. предлагает Генеральному секретарю также представить Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии любые мнения, которые он, возможно, пожелает высказать по вопросам, затронутым в пунктах 12 и 13 выше;

15. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок первой сессии пункт, озаглавленный "Рассмотрение эффективных мер по усилению защиты, безопасности и охраны дипломатических и консульских представительств и представителей: доклад Генерального секретаря".